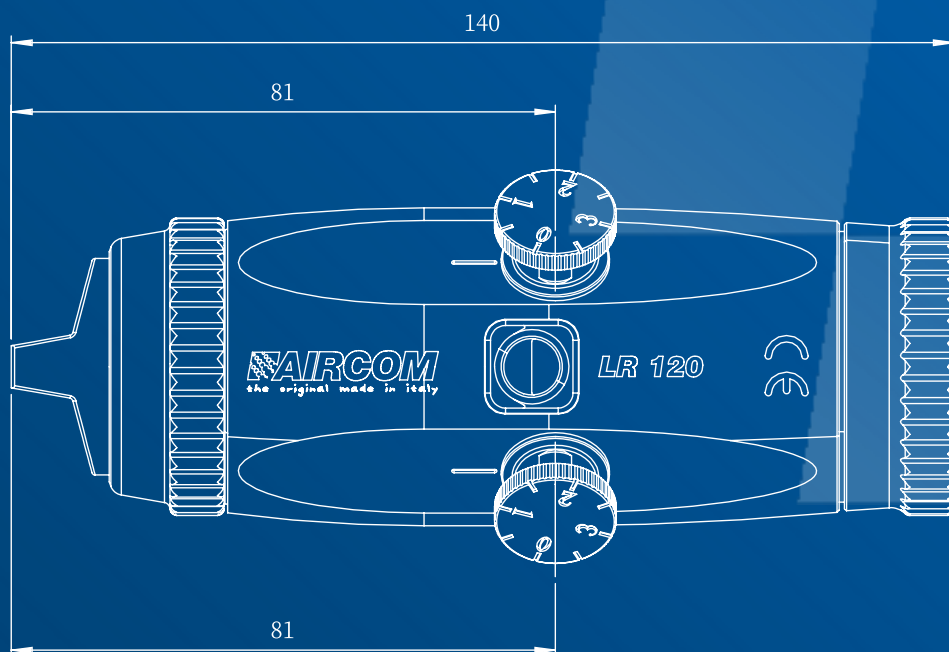


使用说明书



模组。LR110、LR110-Q、LR110-A、LR120、LR120-Q、LR120-A

可用型号

模组。LR110
风扇调节

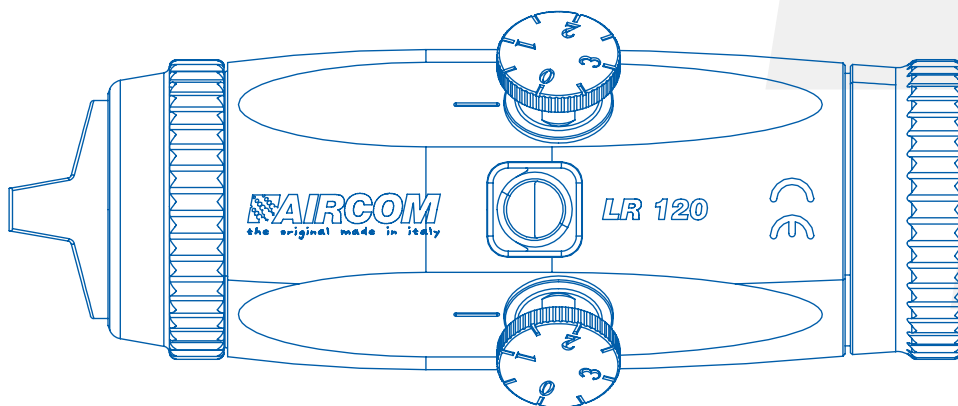
模组。LR110-Q
可以使用快速释放块 AIRCOM® QRB

模组。LR110-A
可以远程调节喷雾风扇

模组。LR120
风扇和雾化空气的调节

模组。LR120-Q
风扇和雾化空气的调节以及使用快速释放块
AIRCOM® QRB 的可能性

模组。LR120-A
可以远程调节喷雾风扇



指数

使用说明书

警告	.04
维护和清洁	.04
装和启动	.05
技术数据	.08
故障排除	.09
备件和组件	.10
质量认证	.16
支持	.16
笔记	.17



注意力!

使用产品前，请阅读并遵循所有说明和安全预防措施。



手册

您可以在 www.aircom.it/manuali 上查阅我们的手册，或者扫描侧面的二维码。

警告

腐蚀性产品

我们的喷枪可与大多数水基或溶剂基颜料一起使用，用于涂覆和精加工所有类型的表面。然而，它们并非设计用于喷涂磨料/腐蚀性产品。如果使用磨料/腐蚀性产品，则可以订购带有由合适材料制成的部件的喷枪。

健康危险

一些喷洒的化学品可能有害并导致刺激或健康问题。有必要仔细阅读产品的所有标签和使用说明。该产品的使用仅限经过培训的技术人员使用，并在系统运行时调整喷枪时佩戴安全眼镜。

维护和清洁

维护

在进行任何维护工作之前，请清空喷枪并将其与压缩空气和液体供应分配网络断开。仅使用原装 AIRCOM® 配件、备件和零件：非 AIRCOM® 提供的任何其他产品均未经批准或授权。AIRCOM® 对因使用非原装备件和配件而造成的任何损坏不承担任何责任。

打扫

仅使用合适的液体洗涤剂，pH 值为中性 6-8。请勿使用酸、碱性溶液或其他含有氢氧化钠的腐蚀性清洁剂来清洁枪体外部。请勿将喷枪浸入液体清洁剂中，这会导致产品腐蚀。用油漆回路内的循环水清洗所有物料通道：清洗不充分会导致扇形缺陷。清洁时，避免划伤空气喷嘴孔和量油尺的表面。

安装

技术规格

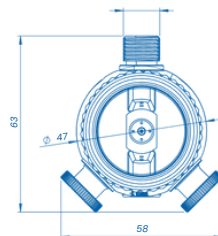
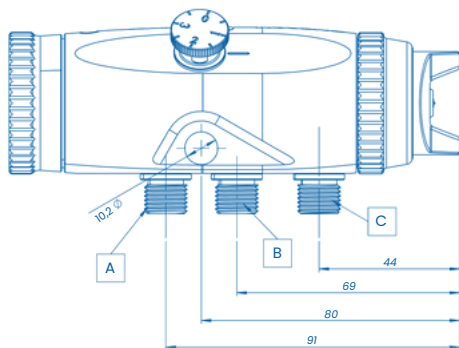
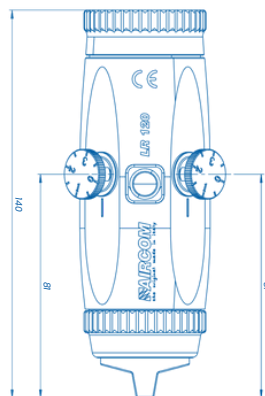
连接孔直径: 10.2mm。

管件尺寸:

- 控制进气口: A = 1/4 气体
- 雾化空气入口: B = 1/4 气体
- 产品入口: C = 1/4 气体

喷枪重量: 0.65 kg

喷枪尺寸: 参见尺寸图



视频教程 ▶

您可以在 www.aircom.it/tutorials 上查阅我们的视频教程，或者扫描侧面的二维码。



安装和启动

在使用新喷枪或新产品之前，请用适当的溶剂仔细清洁喷枪。进料必须使用干燥、过滤和调节的恒压空气。

枪的操作说明

A

Ø 分机。X Ø 内部管 = 8 X 6

活塞开度 ≥ 4.0 bar

BB

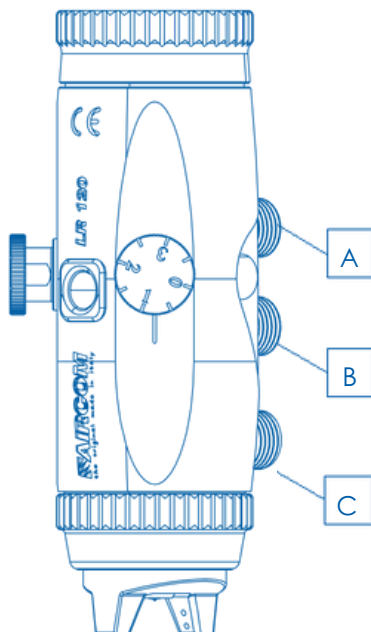
Ø 分机。X Ø 内部管 = 8 X 6

雾化：从 1.0 到 3.5 bar

C

Ø 分机。X Ø 内部管 = 8 X 6

产品入口



调整顺序

1. 使用固定支架将喷枪锁定到系统上，并将喷头定向到适当的覆盖方向。

使用版本时

-Q，首先将块锁定到系统上，然后连接枪。

2. 将雾化空气、控制空气和产品管道连接到上一页所示的接头上。

3. 拧紧手轮部分。[1312-B4] 到行程末端（到达停止时不要用力）。作用于控制空气。如果没有颜料滴出来，则排除控制空气并打开手轮部分。[1312-B4] 单次射击。重复该过程，直到出现第一滴。

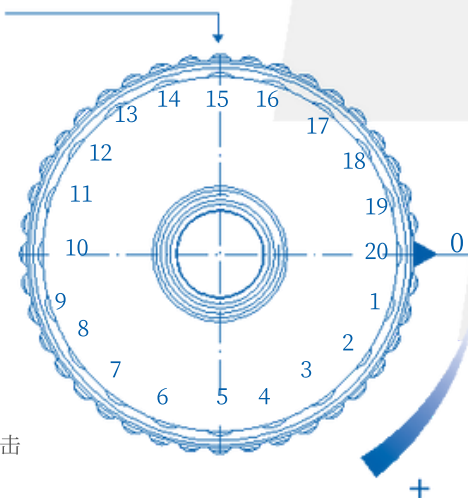
4. 打开传单部分。[1312-B4] 确定所需颜料量所需的镜头。

5. 对于LR110和LR110-Q，作用于调节螺丝以获得所需的雾化风扇。

对于 LR120 和 LR120-Q，作用于调节螺钉以获得所需的雾化风扇。

使用 LR110-A 和 LR120-A 可以远程调节风扇。

每圈 20 次射击



技术数据

头 1268-79-BA

Ø 喷嘴头	射击	流体流量 (克/分钟)	雾化压力 (公斤/平方厘米)	耗气量 (升/分钟)
1268-79-BA Ø 0.8	8	116	1,0	127
	10	140	1,2	142
1268-79-BA Ø 1.0	9	176	1,5	170
	11	221	1,7	187
1268-79-BA Ø 1.2	10	241	2,0	207
	13	312	2,3	225
1268-79-BA Ø 1.5	12	331	2,4	248
	15	434	2,6	260

笔记

泵压 0.8 ÷ 1.0 Kg/cm²。
试验所用液体：水。福特杯粘度 4 = 11 秒。

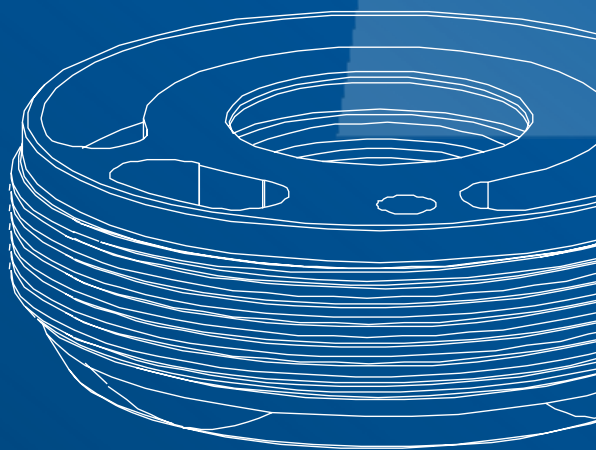
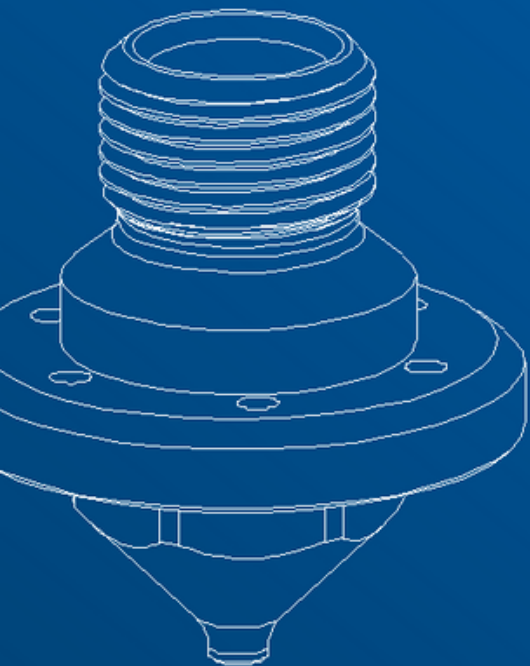
故障排除

异常	问题方案
无雾化	没有压力到达喷枪。检查空气系统
	零件供给阀套件[1312-G5] 已磨损 更换燃油阀套件零件。 [1312-G5] 已磨损
	头部部分。 [1268-79], 喷嘴部分。 [1268-73]和拍卖部分。 [1312-B11] 已磨损 更换头部部分。 [1268-79], 喷嘴部分。 [1268-73]和拍卖部分。 [1312-B11] 磨损
	产品数量超过需要, 减少产品的通过
	无产品 (流量太小) 添加产品或降低雾化气压
	罐内无产品或管道堵塞。填充罐或用溶剂清洁
喷嘴泄漏	手轮安装部分。 [1312-B4] 磨损 更换手轮安装部件。 [1312-B4] 磨损

LR系列

模组。LR110、LR110-Q、LR110-A、LR120、LR120-Q、LR120-A

备件和组件

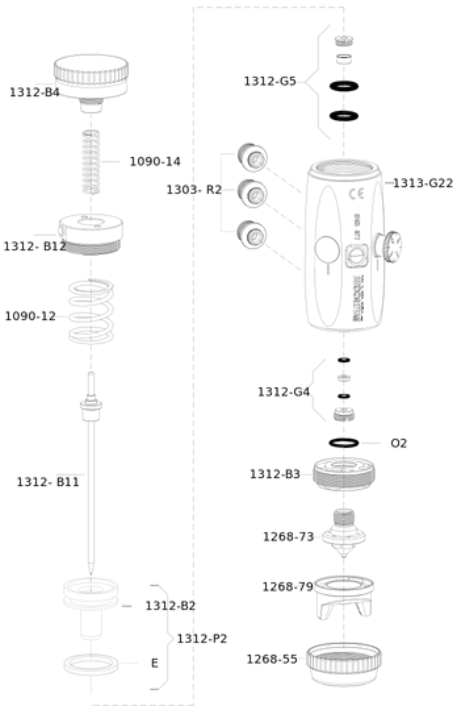


备件

详情清单

- 1090-12 [x1]弹簧
- 1090-14 [x1]弹簧
- 1268-55 [x2]环形螺母
- 1268-73 [x1]喷嘴
- 1268-79 [x1]头部
- 1312-B2 [x1]组装好的活塞
- 1312-B3 [x1]插入件
- 1312-B4 [x1]手轮
- 1312-B11 [x1]完整杆
- 1312-B12 [x1]带定位器的盖子
- E [x1]密封件
- 1312-G4 [x1]密封套件
- 1312-G5 [x1]进料阀套件
- 1313-G22 [x1]带衬套的阀体
- 内部黄铜、调节螺钉和盖
- O2 [x1] 垫圈
- 1312-P2 [x1] 组装好的活塞
- 1303-R2 [x3] 接头

反对。LR110



笔记

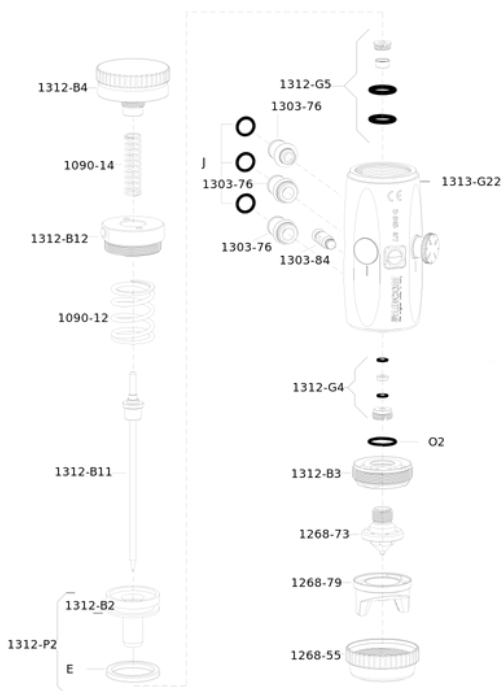
头部保护帽也可作为备件提供。
对于与该型号兼容的头，您可以参考下面的 CNN 表。

备件

详情清单

1090-12	[x1]弹簧
1090-14	[x1]弹簧
1268-55	[x2]环形螺母
1268-73	[x1]喷嘴
1303-76	[x3]接头
1268-79	[x1]头部
1303-84	[x1]锁定销
1312-B2	[x1]组装好的活塞
1312-B3	[x1]插入件
1312-B4	[x1]手轮
1312-B11	[x1]完整杆
1312-B12	[x1]带定位器的盖子
E	[x1]密封件
1312-G4	[x1]密封套件
1312-G5	[x1]进料阀套件
1313-G22	[x1]带衬套的阀体
	内部黄铜、调节螺钉和盖
J	[x3]垫圈
O2	[x1]垫圈
1312-P2	[x1]安装在活塞上

反对。 LR110-Q



笔记

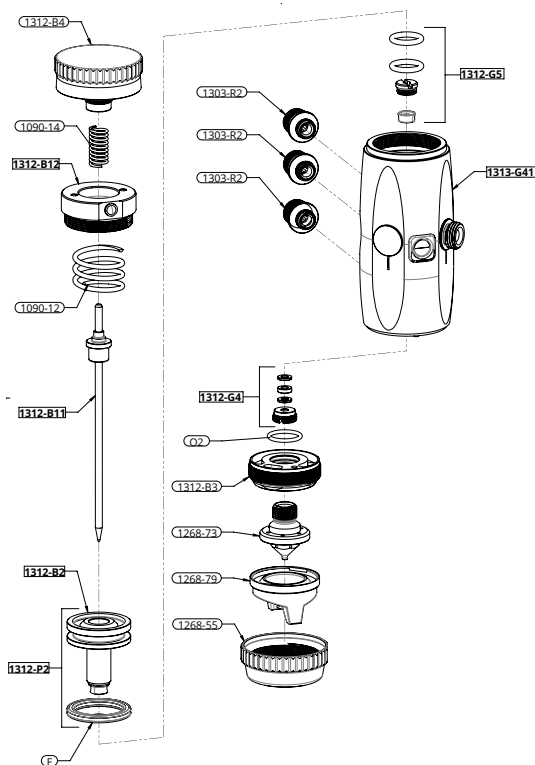
头部保护帽也可作为备件提供。
对于与该型号兼容的头，您可以参考下面的 CNN 表。

备件

详情清单

1090-12	[x1]弹簧
1090-14	[x1]弹簧
1268-55	[x2]环形螺母
1268-73	[x1]喷嘴
1303-76	[x3]接头
1268-79	[x1]头部
1303-84	[x1]锁定销
1312-B2	[x1]组装好的活塞
1312-B3	[x1]插入件
1312-B4	[x1]手轮
1312-B11	[x1]完整杆
1312-B12	[x1]带定位器的盖子
E	[x1]密封件
1312-G4	[x1]密封套件
1312-G5	[x1]进料阀套件
1313-G41	[x1]带衬套的本体
	内部黄铜，自动调节阀和盖子
J	[x3]垫圈
O2	[x1]垫圈
1312-P2	[x1]安装在活塞上

反对。 LR110-A



笔记

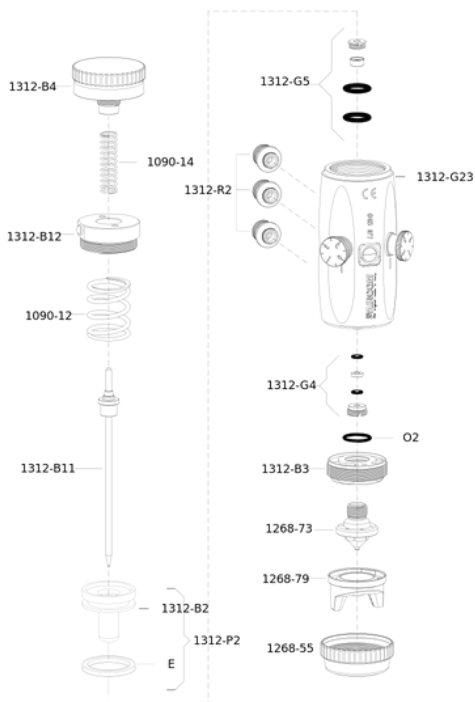
头部保护帽也可作为备件提供。
对于与该型号兼容的头，您可以参考下面的 CNN 表。

备件

详情清单

1090-12	[x1] 弹簧
1090-14	[x1] 弹簧
1268-55	[x2] 环形螺母
1268-73	[x1] 喷嘴
1268-79	[x1] 头部
1312-B2	[x1] 组装好的活塞
1312-B3	[x1] 插入件
1312-B4	[x1] 手轮
1312-B11	[x1] 完整杆
1312-B12	[x1] 带定位器的盖子
E	[x1] 密封件
1312-G4	[x1] 密封套件
1312-G5	[x1] 进料阀套件
1313-G23	[x1] 带衬套的阀体 内部黄铜和调节螺钉
O2	[x1] 垫圈
1312-P2	[x1] 组装好的活塞
1303-R2	[x3] 接头

模组。LR120



笔记

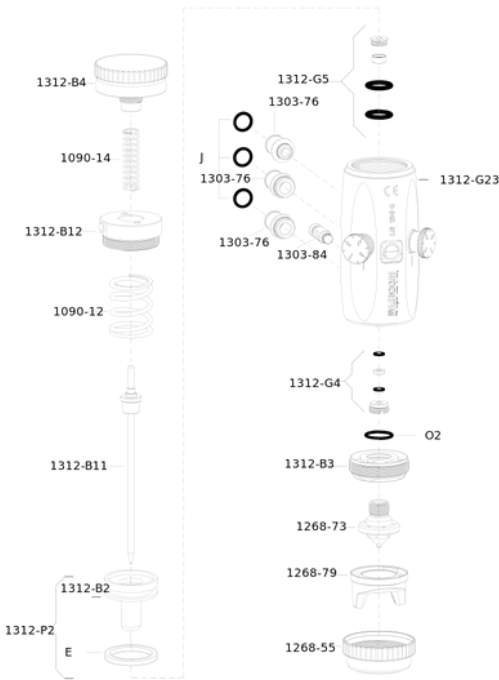
头部保护帽也可作为备件提供。
对于与该型号兼容的头，您可以参考下面的 CNN 表。

备件

详情清单

- 1090-12 [x1]弹簧
- 1090-14 [x1]弹簧
- 1268-55 [x2]环形螺母
- 1268-73 [x1]喷嘴
- 1303-76 [x3]接头
- 1268-79 [x1]头部
- 1303-84 [x1]锁定销
- 1312-B2 [x1]组装好的活塞
- 1312-B3 [x1]插入件
- 1312-B4 [x1]手轮
- 1312-B11 [x1]完整杆
- 1312-B12 E [x1]带定位器的盖子
- 1312-G4 [x1]密封件
- 1312-G5 [x1]密封套件
- 1313-G23 [x1]进料阀套件
- [x1]带衬套的阀体
- 内部黄铜和调节螺钉
- J [x3] 垫圈
- O2 [x1] 垫圈
- 1312-P2 [x1] 活塞已组装

模组。 LR120-Q



笔记

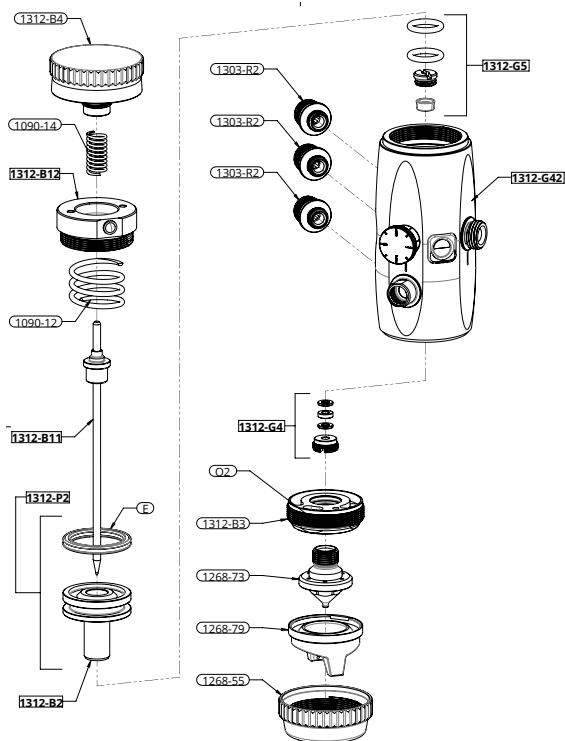
头部保护帽也可作为备件提供。
对于与该型号兼容的头，您可以参考下面的 CNN 表。

备件

详情清单

1090-12	[x1] 弹簧
1090-14	[x1] 弹簧
1268-55	[x2] 环形螺母
1268-73	[x1] 喷嘴
1303-76	[x3] 接头
1268-79	[x1] 头部
1303-84	[x1] 锁定销
1312-B2	[x1] 组装好的活塞
1312-B3	[x1] 插入件
1312-B4	[x1] 手轮
1312-B11	[x1] 完整杆
1312-B12 E	[x1] 带定位器的盖子
1312-G4	[x1] 密封件
1312-G5	[x1] 密封套件
1313-G42	[x1] 进料阀套件
	[x1] 带衬套的本体
	内部黄铜、调节螺钉和用于自动调
	节的阀门
J	[x3] 垫圈
O2	[x1] 垫圈
1312-P2	[x1] 活塞已组装

模组。LR120-A



笔记

头部保护帽也可作为备件提供。
对于与该型号兼容的头，您可以参考下面的 CNN 表。

兼容的 CNN

帽-喷嘴-针

模组。 LR110、LR110-Q、LR110-A、LR120、LR120-Q、LR120-A

1268-79	帽	喷嘴	针
	1268-79-BA-0.8	1268-73-0.8	1312-B11-0.8
	1268-79-BA-1.0	1268-73-1.0	1312-B11-1.0
	1268-79-BA-1.2	1268-73-1.2	1312-B11-1.2
	1268-79-BA-1.5	1268-73-1.5	1312-B11-1.5
	1268-79-BA-1.8	1268-73-1.8	1312-B11-1.8

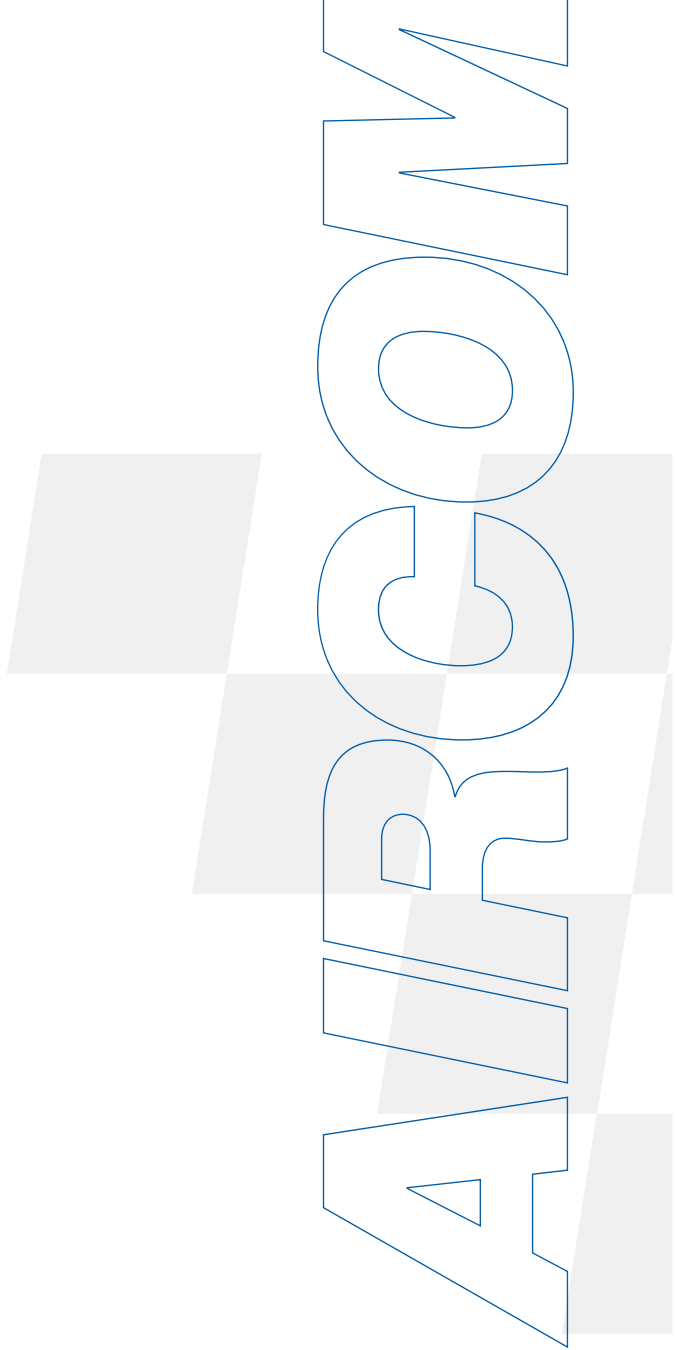
每把枪都标有三维、三色的印章。它代表了对真实性和意大利特色的进一步保证，因为它只存在于原装 AIRCOM® 手枪中。



我们随时为您服务。



在线支持



探索所有产品



跟着我们



航空网